



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Rossemaison			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
6	C	CRETIN Joan	214351
91	A	SAUVAIN Yvan	214384
1	G	VERNIER Loan	217139
8		RUFER Alexandre	217079
15		VOISARD Natan	218077
18		STEKOFFER Sven	214370
10		SAUVAIN Julien	217595
11		GREPPIN Raphaël	219044
66		VERNIER Mahé	216039
12		SCHMASSMANN Yaël	214944
86		GERBER Yannis	213407
13		CHEVRE Anthony	214227
5		FROSSARD Robin	216814
19		WEISS Arnaud	214385

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:05	18		1
20:40	13	18	2
20:57	86	5	3
21:39	66	8	4
24:48	86	19	5
25:09	11	66	6
35:22	6	13	7
37:41	11		8
37:59	13	18	9

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
08:41	86	2	10:41
32:17	13	2	33:22
35:01	5	2	37:01
37:13	66	2	39:13
48:48	13	2	50:48
49:41	86	2	51:41

<b>CLUB 1</b>	<b>Rossemaison</b>	<b>JNR</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>MJ Biel-Bienne</b>	<b>JNR</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rossemaison</b>	Date / Datum Date / Data	<b>12.08.2022</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:53</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>JN053</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>64</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
208093	<b>VUILLEUMIER-JACQUEMAI</b>	<b>Tiffany</b>	
218901	<b>MERTENAT François</b>		
205244	<b>CRAMATTE Tom</b>		
209292	<b>GURBA Patrice</b>		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372
	<b>HELPER Didier</b>			

<b>2 MJ Biel-Bienne</b>
-------------------------

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
29:21	72	18	1
33:22	28		2
37:13	18		3
44:55	72	18	4

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:18	28	2	14:18
19:44	32	2	20:40
23:36	92	2	24:48
24:48	88	2	25:09
35:01	18	2	37:01
37:13	18	2	39:13
48:48	92	2	50:48
49:41	87	2	51:41
52:21	72	2	54:21

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
90	C	PINTO Diego	215529
87	A	WITTICH Yanis	213325
20	G	HOSTETTLER Chris	215527
30	G	DOMENICONI Noah	217315
32		VUILLEUMIER Yvo	216749
28		TUNDO Stefano	216838
88		GSCHWIND Yanis	216846
92		AMIGO DEL VALLE Mateo	213403
18		SONDEREGGER Loris	216069
72		PERROT Leon	215522
2		MICHAUD Aurore	216071

Time / Zeit Temps	G	A	T
29:21	72	18	1
33:22	28		2
37:13	18		3
44:55	72	18	4

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:18	28	2	14:18
19:44	32	2	20:40
23:36	92	2	24:48
24:48	88	2	25:09
35:01	18	2	37:01
37:13	18	2	39:13
48:48	92	2	50:48
49:41	87	2	51:41
52:21	72	2	54:21

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>9</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>8</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>PINTO Hugo</b>

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212465
	<b>PINTO Hugo</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>4</b>
TIME OUT	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>18 min</b>
--------------	---------------